INSTRUCTION MANUAL

HUBLOT

ESPAÑOL

HUBLOT

Ha elegido un reloj Hublot y, al hacerlo, entrará en un nuevo universo…

Cada uno de los relojes Hublot hace gala de sus diferencias e impone en todo momento, con fuerza y carácter, una increíble personalidad. Así, de esta formidable riqueza de materiales, funciones, colores y formas, nace una firma de relojería singular: Hublot.

Vinculada al concepto de «Arte de la Fusión» y alimentada por este espíritu de innovación, la manufactura de relojería suiza representa el vínculo entre la tradición relojera y la modernidad, al fusionar materiales de gran rendimiento e inusuales como el carbono, el circonio, el tantalio, el titanio, el tungsteno, la cerámica y el aluminio con materiales más convencionales como el oro, el acero, los diamantes y las piedras preciosas y al desarrollar al mismo tiempo movimientos tradicionales con un diseño innovador y creativo.

Este concepto fundador hace de su reloj una pieza única. Al volver la página, entrará en el universo de los Big Bang, Classic Fusion y King Power. Cada uno de estos relojes es testimonio de la fusión entre tradición e innovación.

INSTRUCCIONES
GARANTÍA

La tarjeta que se encuentra al final del estuche Hublot es un certificado de garantía electrónico, que contiene el código de identidad del reloj y proporciona acceso privilegiado al espacio Hublotista, disponible en el sitio web de Hublot (www.hublot.com). Esta tarjeta deberá activarse electrónicamente o rellenarse y sellarse con el sello de Hublot.

Cada reloj Hublot incorpora un número de identificación individual que atestigua su autenticidad. Su reloj Hublot está garantizado contra todo defecto de fabricación durante dos años a partir de la fecha de compra siempre y cuando haya sido comprado en un concesionario oficial Hublot. No obstante esta garantía no cubre los daños causados por manipulaciones erróneas o por una utilización impropia del reloj.

Para cualquier reparación que se deba realizar durante el periodo de garantía, adjunte, por favor, al reloj, la tarjeta de garantía previamente activada y firmado por un concesionario oficial Hublot, cuya lista exhaustiva podrá encontrar en nuestro sitio web.

Si precisa realizar cualquier tipo de operación de mantenimiento, por favor acuda únicamente a un concesionario oficial Hublot o a un centro de servicio posventa, cuyos datos podrá encontrar en el sitio web de Hublot.

Cualquier reparación u operación de mantenimiento efectuada por terceros no autorizados por Hublot anulará automáticamente la garantía. En tal caso, la reparación de los eventuales daños sería a su cargo.

RECOMENDACIONES Y MANTENIMIENTO

Las piezas que constituyen los relojes Hublot, de primera calidad y controladas siguiendo criterios muy estrictos, constituyen un conjunto de una estanquidad extraordinaria que puede alcanzar una profundidad de 4.000 metros. Para preservar estas cualidades, recomendamos realizar una revisión completa del reloj cada 3 a 5 años. En efecto, las variaciones de temperatura, la humedad, la transpiración, los golpes repetidos pueden, con el transcurso de los años, afectar a su estanquidad.

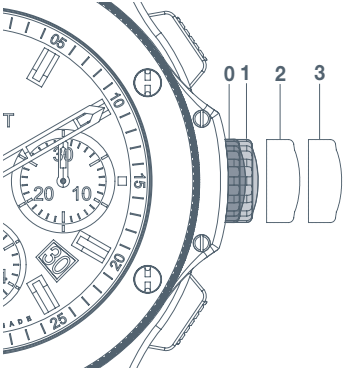
Gracias a una caja estanca y a una pulsera de caucho, oro, carbono, acero o cerámica, los relojes Hublot resultan perfectamente lavables. Si la correa es de aligátor, se recomienda evitar los baños. Límpiela con regularidad con agua tibia jabonosa, aclárela y séquela cuidadosamente con un paño suave. Tras un baño de mar, aclare el reloj con agua dulce.

MANUAL RÁPIDO

FUNCIONES DE LA CORONA

Posiciones de la corona:

0. corona a rosca
1. cuerda
2. ajuste de la fecha
3. ajuste de la hora



CORONA A ROSCA

Posición 0

AFECTA A LAS REFERENCIAS 312/322/731/732

Este tipo de corona garantiza una excelente estanquidad de la caja.

Es necesario desenroscar la corona antes de efectuar cualquier manipulación, y volver a enroscarla a fondo al finalizar.

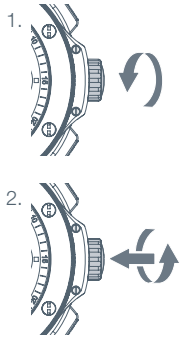
Este tipo de corona se encuentra únicamente en los relojes de inmersión, cuya estanquidad está garantizada a una profundidad superior a 300 m.

UTILIZACIÓN

1. Desenrosque la corona antes de efectuar cualquier manipulación.
2. Presione la corona contra la caja mientras la enrosca de nuevo.

Compruebe de vez en cuando que la corona esté bien enroscada.

En el modelo Big Bang la corona no está roscada pues este reloj está provisto de la más moderna tecnología con una doble junta de protección que garantiza la estanquidad hasta 100 m.



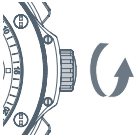
CARGA

Posición 1

AFECTA A TODOS LOS RELOJES MECÁNICOS Y AUTOMÁTICOS

Esta función permite acumular la energía necesaria para el buen funcionamiento del reloj.

UTILIZACIÓN



Cuerda automática

Este término significa que el reloj se carga de energía automáticamente al llevarlo puesto en la muñeca por medio de los movimientos del brazo.

Si no ha llevado puesto el reloj durante algún tiempo y éste se ha parado, deberá cargarse manualmente haciendo girar la corona unas 10 vueltas en sentido horario. Ver dibujo.

En los modelos de corona a rosca no olvide enroscar la corona completamente para garantizar su estanquidad.

AJUSTE DE LA FECHA 7

Posición 2

AFECTA A TODOS LOS MODELOS EQUIPADOS CON FECHA

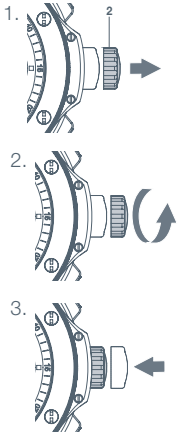
Esta función permite ajustar rápidamente la fecha del reloj sin modificar la hora y utilizando únicamente la corona.

Le recomendamos encarecidamente que no efectúe este ajuste entre las 20 horas y la 1 de la madrugada, ya que en este periodo el disco del calendario está en movimiento y podría dañarse el mecanismo.

UTILIZACIÓN

1. Tire de la corona hasta la posición 2.
2. Gire la corona en el sentido horario (o antihorario, según el modelo) hasta que aparezca la fecha deseada en la ventanilla.
3. Vuelva a presionar por completo la corona contra la caja.

En los modelos de corona a rosca no olvide enroscar la corona completamente para garantizar su estanquidad.



AJUSTE DE LA HORA

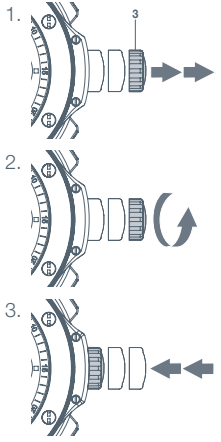
Posición 3

AFECTA A TODOS LOS MODELOS

Esta función permite ajustar la hora del reloj por medio de la corona.

Cuando efectúe esta operación, compruebe que el calendario cambia la fecha a medianoche y no a mediodía.

UTILIZACIÓN



1. Tire de la corona hasta la posición 3 (o 2 si el reloj no dispone de fecha). En el preciso instante en que el segundero se encuentre en las 12 horas, éste quedará inmovilizado.
2. Gire entonces la corona en uno u otro sentido para poner la aguja de las horas y de los minutos en la hora deseada.
3. Presione completamente la corona contra la caja; el reloj volverá a funcionar de nuevo.

En los modelos de corona a rosca no olvide enroscar la corona completamente para garantizar su estanquidad.

PILA

AFECTA A TODOS LOS MODELOS DE CUARZO

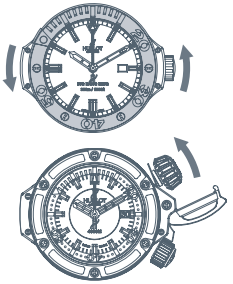
Los relojes de cuarzo funcionan por medio de una pila. Si el reloj experimenta un retraso, se detiene por completo o el segundero salta en pasos de 4 segundos, será preciso cambiar la pila. Aproveche los cambios de pila para comprobar las juntas de estanquidad y la corona y si fuera necesario diríjase a un concesionario oficial Hublot para que las sustituya.

BISEL O REALCE GIRATORIO

AFECTA A LAS REFERENCIAS 312/322/731/732

Únicamente están equipados con esta función los modelos submarinos. Gracias a ella, es posible conocer en todo momento el tiempo de inmersión restante o medir las diferentes etapas de descompresión que se deben respetar antes de volver a la superficie.

Para ofrecer una seguridad máxima, el bisel está diseñado de forma que únicamente gira en un sentido.



UTILIZACIÓN

En el caso de una inmersión, deberá ajustar el cero del bisel giratorio (referencia fluorescente en la graduación), de manera que el tiempo que tarde la aguja de los minutos en llegar a este punto se corresponda con el tiempo de inmersión deseado. Cuando la aguja de los minutos llega al cero del bisel giratorio, el submarinista deberá encontrarse ya en la superficie.

Libere la corona levantando la tapa y, a continuación, desenrósquela y ajuste el tiempo de inmersión. Vuelva a enroscar correctamente la corona y cierre la tapa.

CRONÓGRAFO

AFECTA A LAS REFERENCIAS 301/311/317/318/341/342/521/701/703/716/719/748

La función de cronógrafo permite medir un tiempo.

La esfera presenta 2 o 3 contadores:

Para los modelos 301/311/703

El contador de las horas está abajo, el de los minutos, a la derecha, el contador de la izquierda es el del tiempo que transcurre y el contador de los segundos es el segundero trotador central.

Para los modelos 341/342/521/541

El contador de las horas está abajo, el de los minutos, a la izquierda, el contador de la derecha es el del tiempo que transcurre y el contador de los segundos es el segundero trotador central.

Para los modelos 317/318

El contador de 45 minutos está a la izquierda, el contador de la derecha es el del tiempo que transcurre, el contador de los segundos es el segundero trotador central y no existe contador de horas. El modelo Chukker Bang está equipado con un contador de 7,5 minutos.

Para los modelos 716/732/748

El contador de minutos ocupa toda la esfera (aguja central). El contador de la izquierda es el del tiempo transcurrido. El contador de minutos central es de 45 min, 48 min o 60 min, según el modelo.

Para los modelos 701 UNICO de la Manufactura
El contador de 60 minutos está situado a la derecha, el de segundos en el centro y el segundero pequeño de la izquierda representa el tiempo transcurrido.

Para los modelos 719
El contador de minutos está situado a la derecha y el de segundos en el centro, al igual que la segunda aguja ratrapante. A la izquierda se encuentra el segundero pequeño de tiempo transcurrido y abajo, la reserva de energía.

FUNCIONAMIENTO

1.

2.

3.

Antes de cronometrar, asegúrese de que la aguja central del cronógrafo (segundero) y las de los contadores de los minutos y de las horas hayan sido puestas a cero. Posteriormente:

1. Presione el pulsador (A):
   La aguja del cronógrafo se pondrá inmediatamente en marcha.
2. Cuando el proceso a medir llegue a su fin, presione de nuevo sobre el pulsador (A):
   La aguja se detendrá y marcará con precisión la duración del proceso.
3. Presione el pulsador (B):
   El segundero así como las agujas de los contadores se pondrán inmediatamente a cero.

Para medir eventos secuenciales: Presione de nuevo el pulsador (A) y las agujas reiniciarán la marcha.

ATENCIÓN: la puesta a cero únicamente podrá llevarse a cabo si en primer lugar se ha detenido el cronógrafo accionando el pulsador (A).

FUNCIÓN FLYBACK

Si el reloj está equipado con la función flyback (por ejemplo, el movimiento UNICO), que significa «vuelta al vuelo», podrá pasar de una medida del cronometraje a otra con una simple presión, en lugar de tres.

1. Accione el cronógrafo presionando el pulsador (A).
2. Para pasar directamente a la siguiente secuencia, presione el pulsador (B), lo que hará que el cronógrafo comience una nueva medición de tiempo.

FUNCIÓN RATRAPANTE

Si el reloj está equipado con función ratrapante (por ejemplo, los modelos 315/715 o 719), lo que significa que es posible establecer un tiempo intermedio mientras el cronógrafo continúa midiendo un tiempo:

1. Presione continuamente el pulsador de la corona (C) –o el pulsador «split» en el caso del modelo 719–, una vez activado el cronógrafo: una aguja ratrapante situada debajo de la aguja trotadora se detendrá para indicar un tiempo intermedio.
2. Presione de nuevo el pulsador de la corona (C) –o el pulsador «split» en el caso del modelo 719 –; la aguja ratrapante irá inmediatamente a alcanzar a la trotadora para convertirse en una única aguja.

RESERVA DE ENERGÍA

Los relojes Hublot disponen, en principio, de una reserva de energía de 42 horas, a excepción de determinados modelos como, por ejemplo, el UNICO, movimiento de la Manufactura que posee una reserva de energía de 72 horas.